

Owner's Manual
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Príručka vlastníka
Használati útmutató



Enjoy it.

Bluetooth speaker with FM and MicroSD playback
Głośnik Bluetooth z radiem FM i odtwarzaniem kart microSD
Reproduktor Bluetooth s tunerem FM a přehráváním z karet microSD
Bluetooth reproduktor s rádiem FM a prehrávaním microSD
Bluetooth hangszóró FM-rádióval és MicroSD-lejátszással

IMPORTANT NOTES

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
 - Do not install the product in the following areas:
 - Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Blocking ventilation or in a dusty area.
 - Areas where there is constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.
- Plug-in the USB stick directly or use an USB-extension cable which is not longer than 25 cm.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel. Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- 3. Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.

5. **Water and moisture** - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
6. **Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
7. **Servicing** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
8. **Replacement parts** - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
9. Place your clock radio on a stable surface, away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture.
10. Protect your furniture when placing your units on a natural wood and lacquered finish by using a cloth or protective material between it and the furniture.
11. Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger agents such as Benzine, thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Make sure the unit is unplugged before cleaning.
12. **Battery**
 - 1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
 - 2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
2. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
3. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
4. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
5. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
6. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
7. If the clock is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
8. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

NOTICE



This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

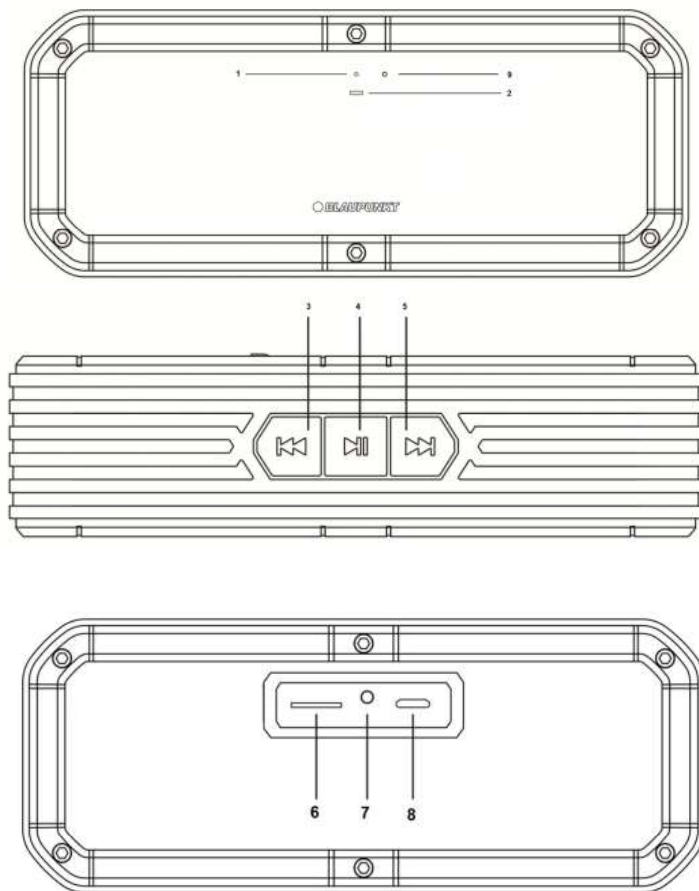
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Many thanks to buy our product. This model includes below main features.

- Bluetooth function for audio streaming playback.
- PLL FM radio with station memory.
- MicroSD card playback(max supported device till 64GB) .
- Aux in.
- Built-in rechargeable battery power.
- Water proof IPX4

Location of controls:



1. Battery charging LED.

2. LED Indicator.

- a. Blue color: Bluetooth mode.
- b. Flare green color: microSD card playback mode.
- c. Steady green color: FM radio mode.
- d. Pink color: AUX in mode.

3,5. ⏮/⏭ button: Volume +/-, previous and next control.

- a. Press and hold it to adjust the output volume level.
- b. In Bluetooth and microSD card playback mode, short press it to skip the playback track.
- c. In FM radio mode, short press it to pick up the preset station.

4. ⏻ : Power on/off, source and play/pause control.

- a. Press and hold it in 2 seconds to power on or off the unit.
- b. Short press this button twice repeatedly to switch the play mode between Bluetooth/FM/microSD and AUX IN mode.
- c. In Bluetooth and microSD card playback mode, short press it to play pause or resume music playback.
- d. In FM radio mode, short press it to scan and save the available station automatically.

6. MicroSD card slot.**7. AUX IN jack.****8. MicroUSB DC 5V power jack.****9. Microphone hole (backside of front speaker grill).****Battery charging**

This unit had built-in rechargeable lithium battery inside. Before start the playing, please follow up below step for charging.

1. Open the rubber cap on the rear panel, using the supplied USB to microUSB type charging cable connects the speaker with your USB charger (USB adaptor or USB output port like on PC, USB rating output: 5V/1A, other USB charger with current equal or above 1A). The microUSB connector should connect with the DC 5V power jack on the rear panel of speaker, and the another terminal connect with USB charger. Then plug your USB charger on household AC power.
2. The charging LED will light on in red color during charging, and the red color LED will off when the battery is fully charged.
3. The red color charging LED will be blinking when the battery power is too low, please arrange recharge for playing.

Important: We recommend connect the USB charger with rating output spec at DC 5V/1A, or equal or above 1A output current USB power. The general USB output on PC (personal computer) is 5V/1A (please reference your PC spec for checking). There may have some charging noise or abnormal function from speaker if the charging current is too low. If it happened, please remove the charging power and put the speaker in a while, then the speaker will reset the function in normal. Please kindly note this is not malfunction.

Notes:

Your battery lifetime will last longer if you follow up below simple guidelines for charging and storing.

- a. For charging first time, charge it at least 10 hours.
- b. Recharge and store the unit within the temperature range of 5°C~35°C (40°F~95°F).
- c. Do not charge longer than 24 hours. Excessive charging or discharging may shorten the battery's life.
- d. Battery life naturally shortens slowly over time.
- e. Please turn off the speaker if long time not to use.
- f. The speaker can play music during charging.
- g. Due to prolong charging and discharging, the unit battery life will be affected and playback time will also be shortened. We cannot guarantee the same playback consistently throughout and this is not include in our warranty and service.

Bluetooth operation

The speaker includes Bluetooth function which allows you to wireless playback the audio with other Bluetooth device like smart phone etc. Please follow up below for the operation.

1. Press and hold **▶** button 2 seconds to power on the unit, short press the **▶** twice to switch the play source and enter to the Bluetooth mode. The blue color LED will flare which means the speaker is ready to pair with other device.
2. Enable the Bluetooth function on your Bluetooth device, and search the available Bluetooth device (please reference your device manual for the operation).
3. Check the available Bluetooth device on the menu list of your device, and select "BP BT12" in order to start pairing. Please key-in "0000" (4 zero) in case of a POP password required during pairing. The blue LED will become stable when the pairing is successful.
4. Select and play the music on your Bluetooth device. Then the sound will output from speaker.
5. During Bluetooth playback, you can short press the **▶** button to play or pause the music; short press the **◀** or **▶** button to select last or next track; press and hold **◀** or **▶** button to decrease or increase the volume.

Phone call hands free: when the cell phone was paired with speaker in Bluetooth mode, and an incoming call is arriving; short press the **▶** button can pick up the call; answer the phone call and talk aim to the microphone hole within 30cm(suggested distance) in order get better conversation sound quality; short press the **▶** button again can end the phone call and resume the music playback.

Notes:

- a. All Bluetooth devices are not guaranteed to pair successfully due to different design and brand.
- b. Please do not put your cell phone very close to the speaker during phone call hands free conversation, in order to avoid interference which will impact the conversation sound quality.
- c. The Bluetooth best working distance is within 10 meters without any obstacle in between.
- d. The speaker can broadcast the incoming phone call number smartly in Bluetooth mode.

FM radio operation

Before listen to the radio, please try to move the unit next to the window as you can, and insert the supplied 3.5mm to 3.5mm stereo audio cable into the AUX IN jack as an external antenna in order to get better reception.

1. Power on the unit, and short press the **▶** button twice to enter FM radio mode.
2. Short press the **▶** button to auto scan and save the available FM station(max supported 50 preset station); short press the **◀** or **▶** to select the last or next preset station; press and hold the **◀** or **▶** button to decrease or increase the volume.

TF/MicroSD card playback

Please copy the MP3 format music into the TF or MicroSD card device (max supported 64GB) before start the playing, and then insert the card into the slot on the rear panel of unit. Power on the unit, and short press the **▶** button twice to enter the MicroSD playback mode; the speaker will read out the card device automatically, and get the music output after few seconds.

In TF/MicroSD card playback mode, short press the **◀** or **▶** to select the last or next preset station; press and hold the **◀** or **▶** button to decrease or increase the volume. Short press the **▶** button to play or pause the music.

Notes:

- a. The TF/MicroSD card playback mode is only available when there have card device installed on the speaker successfully.
- b. The supported audio format is MP3/WMA in TF/MicroSD playback mode, but not guarantee all mentioned format audio file .
- c. Not all TF/MicroSD card devices are supported due to different design and brand, the max supported storage is 64GB.
- d. Please kindly insert the TF or MicroSD card into the slot properly.

AUX IN/ MP3 link mode

Using the supplied 3.5mm to 3.5mm stereo audio cable connect the AUX jack on the speaker rear panel with the line out or headphone jack on any other external audio player like mp3 player etc. Power on the speaker and short press the ► button twice to enter the AUX IN playback mode; select and play the music from your external audio player, then the sound will output from the speaker.

Notes:

- a. In AUX IN mode, the main control is on your external audio player side. But you still can increase or decrease the volume on the speaker side.
- b. Please kindly note the AUX in mode is only available when the audio cable was plugged in.

Specification:

Power source: DC5V, 1A; (or DC 5V, rating current above 1A)

Bluetooth version 3.0, best working distance within 10 meters

FM Frequency: 87.5~108.00MHz

TF/MicroSD card supported device till to 64GB max, support audio format MP3/WAV

Rated power: 2 x 5W

Battery power: 4000mAH rechargeable lithium battery

Charging time: approximately 6 hours base on DC5V, 1A input.

Music playback time: 7.0 hours around.

Power consumption: 10 Watt

Standby power consumption: < 0.5Watt

Accessory: 1 pcs x USB charging cable , 1 pcs x 3.5mm to 3.5mm audio cable

(The above spec may revise without prior notice)

Trouble shooting

1. The unit cannot power on.
 - a. Please charge the unit and try again.
 - b. Please contact the service center in case of issue remains.
2. There is no or intermittent sound output in Bluetooth mode.
 - a. Please turn off the Bluetooth, and repair with the speaker.
 - b. Please put your Bluetooth device closer with the speaker.
3. No available FM station or background noise in FM.
 - a. Please plug on the 3.5mm stereo audio cable and re-scan the available FM station.
 - b. Please tune to another FM station for listening.
 - c. Please try to move the unit next to the window in order to get better reception.
4. The speaker cannot read out the music in TF or microSD card.
 - a. Please check if you insert the TF or microSD card into the slot properly.
 - b. Please check if the audio format is in MP3/WMA.

WAŻNE INFORMACJE

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapala lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydzielą ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Pamięć USB podłącza się bezpośrednio lub przy użyciu przedłużacza USB o długości do 25 cm.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. **Przeczytać instrukcję** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o

bezpieczeństwie.

2. **Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
3. **Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
4. **Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
5. **Woda i wilgoć** — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
6. **Przedmioty i ciecze w urządzeniu** — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.
7. **Serwisowanie** — nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
8. **Części zamiennie** — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
9. Należy umieścić radiobudzik na stabilnej powierzchni, z dala od bezpośredniego nasłonecznienia lub źródeł ciepła i wilgoci.
10. Należy zabezpieczyć meble lakierowane lub wykonane z naturalnego drewna przed ustawieniem na nich urządzenia, przez położenie obrusa lub materiału ochronnego.
11. Urządzenie można czyścić wyłącznie miękką szmatką zwilżoną wodą z

roztworem mydła. Benzyna, rozpuszczalnik oraz inne środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie powierzchni urządzenia. Przed czyszczeniem należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone.

12. Bateria

- 1) Bateria nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
- 2) Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia.

Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapła lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.
2. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
3. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
4. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
5. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
6. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
7. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.

8. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.

UWAGA



Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegne potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi

oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

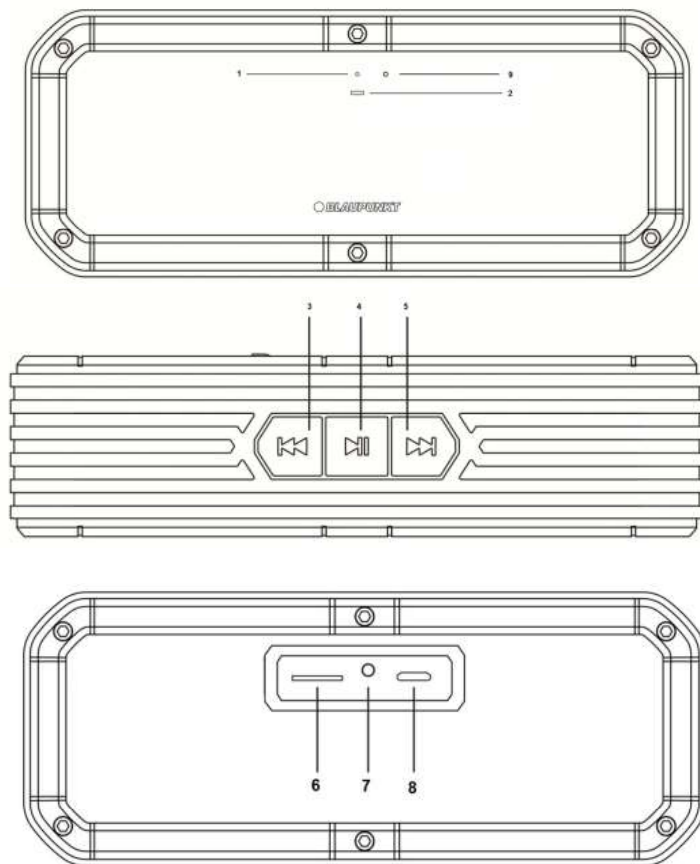
Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń. Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

Dziękujemy za zakupienie naszego produktu. Urządzenie posiada wymienione poniżej główne cechy.

- Funkcja Bluetooth do strumieniowego odtwarzania plików audio.
- Tuner FM z cyfrową syntezą PLL z możliwością programowania stacji.
- Odtwarzanie kart microSD (obsługiwane karty o maksymalnej pojemności 64GB).
- Wejście Aux.
- Wbudowany akumulator.
- Klasa wodoodporności IPX4

Położenie elementów sterujących:



1. Dioda LED wskazująca ładowanie baterii

2. Wskaźnik LED

- Kolor niebieski: tryb Bluetooth
- Migający zielony kolor: tryb odtwarzania kart microSD
- Stały zielony kolor: tryb radia FM
- Różowy kolor: tryb AUX

3,5. ◀ ▶ Przyciski regulacji głośności +/- oraz obsługa poprzedniego/następnego utworu.

- Naciśnij i przytrzymaj, aby wyregulować poziom głośności.
- W trybie Bluetooth i odtwarzania kart microSD naciśnij krótko, aby zmienić odtwarzany utwór.
- W trybie radia FM naciśnij krótko, aby zmienić bieżącą stację radiową

4. ► : Przycisk włączania zasilania "Power on/off, wyboru źródła oraz odtwarzania/pauzy

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk 2 sekundy aby wyłączyć lub włączyć urządzenie.
- Naciśnij krótko dwa razy ten przycisk, aby wybrać tryb odtwarzania pomiędzy Bluetooth/FM/microSD oraz AUX.
- W trybie Bluetooth i odtwarzania kart microSD naciśnij krótko ten przycisk, aby włączyć odtwarzanie/pauzę lub wznowić odtwarzanie.
- W trybie radia FM krótko naciśnij ten przycisk aby skanować i automatycznie zapisywać dostępne stacje radiowe.

6. Gniazdo kart microSD

7. Złącze AUX-IN

8. Gniazdo zasilania microUSB DC 5V

9. Otwór mikrofonu (pod maskownicą głośnika).

Ładowanie baterii

Urządzenie posiada wbudowany akumulator litowy z możliwością ładowania. Przed rozpoczęciem odtwarzania należy zapoznać się z poniższymi informacjami dotyczącymi ładowania.

- Otwórz gumową zatyczkę na tylnej ścianie urządzenia, za pomocą dostarczonego przewodu USB podłącz głośnik do ładowarki USB (ładowarka USB lub wyjście USB w komputerze, USB z napięciem wyjściowym: 5V/1A, inne ładowarki USB z prądem wyjściowym 1A lub powyżej 1A). Złącze microUSB powinno być podłączone do 5V gniazda na tylnym panelu urządzenia a drugi koniec przewodu do ładowarki USB. Następnie ładowarkę należy podłączyć do gniazda zasilania sieciowego AC.
- Podczas ładowania dioda LED będzie się świeciła w kolorze czerwonym i wyłączy się gdy akumulator będzie w pełni naładowany.
- Czerwona dioda LED zacznie migać, gdy poziom naładowania baterii będzie niski, należy podłączyć urządzenie do ładowania w celu dalszego odtwarzania.

Ważne: Zaleca się używać ładowarek USB zgodnych z następującą specyfikacją: DC 5V/1A, lub o prądzie wyjściowym wyższym niż 1A. Większość wyjść USB w komputerach posiada prąd ładowania o wartości 5V/1A (należy sprawdzić specyfikację komputera). Jeśli prąd ładowania jest niższy, mogą wystąpić zniekształcenia dźwięku lub głośnik może działać nieprawidłowo. Jeśli tak się stanie należy odłączyć ładowarkę i poczekać chwilę, następnie głośnik się zresetuje i zacznie działać poprawnie. Należy pamiętać, że nie jest to usterka.

Uwaga:

Można wydłużyć okres działania akumulatora stosując się do poniższych zaleceń odnośnie ładowania i przechowywania.

- Podczas pierwszego ładowania należy ładować akumulator przynajmniej 10 godzin.
- Należy ładować i przechowywać urządzenie w zakresie temperatur: 5°C~35°C (40°F~95°F).
- Nie należy ładować akumulatora dłużej niż 24 godziny. Nadmierne ładowanie lub rozładowanie może skrócić żywotność akumulatora.
- Żywotność baterii w naturalny sposób powoli skraca się z biegiem czasu.
- Należy wyłączyć głośnik gdy jest długo nieużywany.
- Można używać głośnik podczas ładowania
- Wielokrotne ładowanie i rozładowanie ma wpływ na żywotność baterii, a także na czas odtwarzania. Nie można zagwarantować stałego czasu odtwarzania we wszystkich warunkach. Zmienny czas pracy na baterii nie może być podstawą roszczenia gwarancyjnego.

Obsługa Bluetooth

Głośnik posiada funkcję Bluetooth, która pozwala na bezprzewodowe odtwarzanie dźwięku z innych urządzeń posiadających moduł Bluetooth takich jak smartfony, czy tablety.

1. Naciśnij i przytrzymaj 2 sekundy przycisk ► aby włączyć urządzenie. Naciśnij krótko dwa razy przycisk ► aby wybrać źródło dźwięku i wybierz tryb Bluetooth. Dioda LED zacznie migać w kolorze niebieskim, co oznacza, że urządzenie jest gotowe do sparowania.
2. Włącz funkcję Bluetooth w swoim urządzeniu i wyszukaj dostępne do sparowania urządzenia (postępuj zgodnie z instrukcją obsługi swojego urządzenia).
3. Sprawdź dostępne do sparowania urządzenia na liście w swoim urządzeniu i wybierz "BP BT12" aby je połączyć. Należy wpisać "0000" (4 zera), jeśli urządzenie poprosi o podanie kodu. Dioda LED zacznie się stale świecić w kolorze niebieskim jeśli urządzenia zostaną poprawnie sparowane.
4. Wybierz i włącz odtwarzanie muzyki na swoim urządzeniu Bluetooth. Dźwięk będzie odtwarzany za pomocą głośnika.
5. Podczas odtwarzania Bluetooth, krótko naciśnij przycisk ► aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie; krótko naciśnij przycisk ◀ lub ▶ aby wybrać następny lub poprzedni utwór; naciśnij i przytrzymaj przyciski ◀ lub ▶ aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Tryb głośnomówiący: Jeśli głośnik jest skojarzony z telefonami komórkowymi, w trakcie połączenia przychodzącego naciśnij przycisk ►, aby wyłączyć muzykę i odebrać połączenie. W celu uzyskania lepszej jakości dźwięku podczas rozmowy, należy mówić do otworu mikrofonu z odległości około 30cm. Po zakończeniu rozmowy naciśnij ponownie przycisk ►, aby wznowić odtwarzanie muzyki.

Uwaga:

- a. Nie można zagwarantować prawidłowego parowania ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth ze względu na różne konstrukcje i producentów.
- b. W celu uniknięcia zakłóceń, które będą miały wpływ na jakość dźwięku rozmowy nie należy kłaść telefonu komórkowego blisko głośnika podczas rozmowy za pomocą zestawu głośnomówiącego.
- c. Odległość robocza modułu wynosi 10 metrów (bez przeszkód pomiędzy urządzeniami)
- d. Głośnik może transmitować przychodzącą rozmowę telefoniczną w trybie Bluetooth.

Obsługa radia FM

Przed rozpoczęciem słuchania radia należy przenieść urządzenie blisko okna i włożyć wtyczkę dostarczonego kabla audio 3,5mm do gniazda AUX w urządzeniu i użyć go jako anteny. Spowoduje to lepszy odbiór stacji radiowych.

1. Włącz urządzenie i krótko dwa razy naciśnij przycisk ► aby przejść do trybu radia FM.
2. Naciśnij krótko przycisk ► aby włączyć automatyczne skanowanie i zapamiętywanie dostępnych stacji radiowych (Urządzenie może zapamiętać maksymalnie 50 stacji); krótko naciśnij przycisk ◀ lub ▶ aby wybrać następną lub poprzednią stację; naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀ lub ▶ aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Odtwarzanie kart TF/microSD

Przed odtwarzaniem należy skopiować pliki MP3 na kartę TF lub microSD (obsługiwane karty do 64GB) a następnie włożyć ją do gniazda w tylnej części urządzenia. Włącz urządzenie i krótko dwa razy naciśnij przycisk ► aby przejść do trybu odtwarzania microSD; urządzenie odczyta kartę i po kilku sekundach rozpocznie odtwarzanie.

W trybie odtwarzania kart TF/microSD krótko naciśnij przycisk ◀ lub ▶ aby wybrać następny lub poprzedni utwór; naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀ lub ▶ aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności; naciśnij krótko przycisk ► aby włączyć lub zatrzymać odtwarzanie.

Uwaga:

- a. Odtwarzanie kart TF/MicroSD dostępne jest tylko wtedy, gdy karta została włożona prawidłowo.
- b. Obsługiwane formaty: MP3/WMA w trybie odtwarzania kart TF/MicroSD, jednak nie ma gwarancji poprawnego odtwarzania wszystkich plików.
- c. Nie wszystkie karty TF/MicroSD mogą być obsługiwane ze względu na różne konstrukcje i producentów, maksymalna obsługiwana pojemność kart wynosi 64GB.
- d. Należy zwrócić szczególną uwagę aby poprawnie zainstalować kartę TF lub MicroSD.

Obsługa AUX IN/ MP3 link

Używając dostarczonego przewodu audio 3,5mm podłącz jedną wtyczkę do gniazda AUX na tylnym panelu głośnika, a drugą do wyjścia "line out" lub wyjścia słuchawkowego w zewnętrznym przenośnym odtwarzaczu MP3 lub innym urządzeniu. Włącz głośnik i krótko naciśnij dwa razy przycisk  aby wybrać tryb AUX; wybierz i odtwórz muzykę w zewnętrznym odtwarzaczu, następnie dźwięk zostanie odtworzony za pomocą głośnika.

Uwaga:

- a. W trybie AUX IN sterowanie odbywa się za pomocą urządzenia zewnętrznego. Możliwa jest tylko regulacja poziomu głośności.
- b. Należy pamiętać, że tryb AUX dostępny jest tylko po podłączeniu dostarczonego przewodu audio 3,5mm.

Specyfikacja:

Zasilanie: DC5V, 1A; (lub DC 5V, prąd zasilania wyższy niż 1A)

Wersja Bluetooth 3.0, odległość robocza 10 metrów

Zakres częstotliwości FM: 87.5~108.00MHz

Obsługiwana pojemność kart TF/MicroSD do maksymalnie 64GB, obsługiwane formaty audio MP3/WMA

Moc wyjściowa: 2 x 5W

Pojemność akumulatora: 4000mAh, akumulator litowy wielokrotnego ładowania

Czas ładowania: około 6 godzin przy zastosowaniu ładowarki DC5V, 1A .

Czas odtwarzania muzyki: około 7 godzin

Pobór mocy: 10 Watt

Pobór mocy w trybie uśpienia: < 0.5Watt

Akcesoria: 1xkabel USB, 1x kabel stereo 3,5mm

(Powyższa specyfikacja może ulec zmianie bez uprzedzenia)

Rozwiązywanie problemów

1. Urządzenie nie może się włączyć.
 - a. Należy naładować urządzenie i spróbować ponownie.
 - b. Należy skontaktować się z serwisem jeśli problem się powtarza.
2. Brak dźwięku w trybie Bluetooth
 - a. Należy wyłączyć Bluetooth i wykonać parowanie ponownie.
3. Brak dostępnych stacji FM lub szumy podczas odbioru.
 - a. Należy podłączyć przewód audio 3.5mm i wykonać ponowne skanowanie dostępnych stacji FM.
 - b. Należy przełączyć na następną stację FM
 - c. Należy przestawić urządzenie bliżej okna w celu uzyskania lepszego odbioru.
4. Głośnik nie odtwarza kart TF/microSD.

- a. Należy sprawdzić czy karta została prawidłowo zainstalowana.
- b. Należy sprawdzić czy format plików jest zgodny z MP3/WMA

Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

K dosažení Vaší nejvyšší spokojenosti a radosti z používání našeho produktu, přečtěte si prosím nejdříve pečlivě tento návod a seznamte se s jeho funkcemi před tím, než jej začnete používat. To Vám zajistí léta bezproblémového výkonu produktu a požitek z hudby.

- Tyto bezpečnostní a provozní pokyny uchovejte pro budoucí použití.
- Přístroj nesmí být vystaven vodě a umístěn ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- Výrobek by neměl být umístěn:
 - o na místech vystavených přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti topných těles.
 - o na jiných stereofonních zařízeních, která vyzařují příliš tepla.
 - o na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.
 - o na místech, která konstantně vibrují.
 - o na vlhkých a mokrých prostorách.
 - o v blízkosti zapálených svíček nebo jiných zdrojů otevřeného ohně.
- Výrobek používejte pouze podle pokynů v této příručce.
- Před prvním zapnutím přístroje se ujistěte, že je napájecí kabel správně připojen.

Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku. Nepokoušejte se odstranit šroubky, nebo otevírat kryt jednotky. Servis produktu a veškeré opravy vždy svěřte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. **Čtete pokyny** – před uvedením přístroje do provozu si přečtěte veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.
2. **Uchovejte návod k obsluze** – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.
3. **Dbejte varování** – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.
4. **Postupujte podle pokynů** – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.
5. **Voda a vlhkost** – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a

nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.

- 6. Vniknutí předmětů a tekutin** – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumisťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička s vodou apod.).
- 7. Servis** – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.
- 8. Náhradní díly** – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.
- 9.** Umístěte zařízení na stabilní podklad, mimo přímé sluneční záření, zdroje tepla a vlhkosti.
- 10.** Chraňte váš nábytek – pokud umístíte zařízení na nábytku z přírodního dřeva nebo s lakovaným povrchem, nanestete před tím na povrch nábytku pomocí čistého hadříku ochranný prostředek.
- 11.** Před čištěním odpojte výrobek z elektrické zásuvky. Prach z přístroje odstraňujte suchým hadříkem. Chcete-li používat aerosolové čisticí spreje, nestříkejte přímo na výrobek; nastříkejte čisticí prostředek na hadřík a poté aplikujte. Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození jednotky.
- 12. Baterie**
 1. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.
 2. Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.

VAROVÁNÍ

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se

sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

1. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí, kapající nebo stříkající vodě. Předměty naplněné kapalinami, jako jsou např. vázy, nesmí být umístěny na přístroji.
2. Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumisťujte toto zařízení na horkých místech, nevystavujte ho dešti, vlhkosti nebo prachu.
3. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti jakýchkoliv zdrojů vody, např. kohouty, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je přístroj umístěn na suchém, stabilním povrchu.
4. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti silného magnetického pole.
5. Nepokládejte přístroj na zesilovače nebo přijímače.
6. Neumisťujte tento přístroj na vlhkém prostředí, vlhkost bude mít vliv na životnost elektrických komponent.
7. Pokud systém bezprostředně přemístíte z chladného do teplého prostředí, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, systém může být poškozen a nebude fungovat správně. Prosím, nechte systém zapnutý přibližně po dobu jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.
8. Nečistěte jednotku chemickými rozpouštědly, ta mohou poškodit povrch zařízení. Přístroj otřete čistým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.

POZNÁMKA



Tento výrobek je ve shodě s požadavky Evropského společenství na rádiové rušení.



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li tento symbol přeškrtnutého kontejneru uveden na výrobku, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Informace týkající se životního prostředí

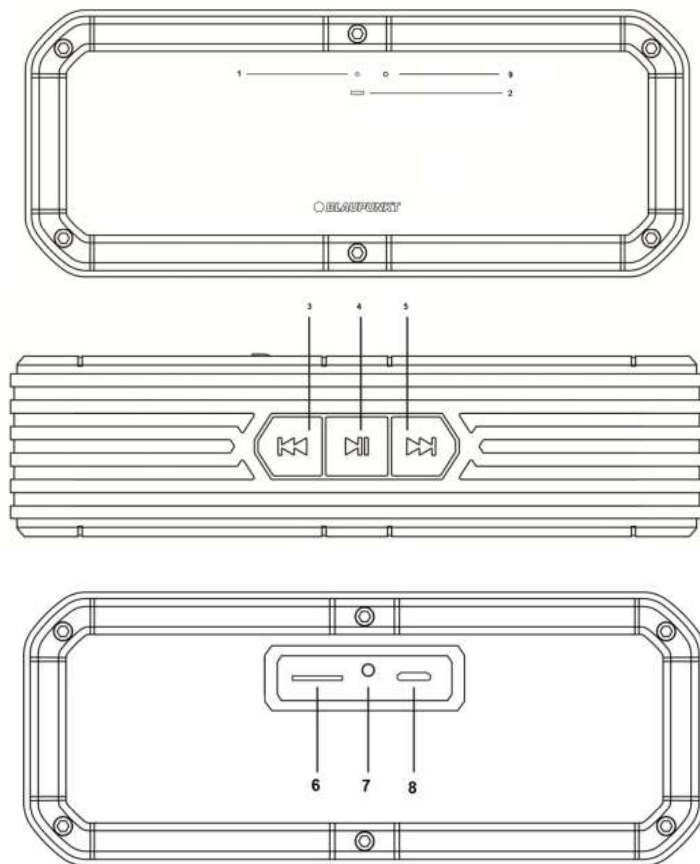
Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku. Tento model nabízí níže uvedené funkce.

- Funkce Bluetooth pro streamování zvuku
- Tuner PLL FM s pamětí pro uložení stanic
- Přehrávání z paměťových karet MicroSD (max. podporovaná kapacita 64 GB)
- Vnější vstup
- Vestavěný dobíjecí akumulátor
- Vodotěsnost dle IPX4

Umístění ovládacích prvků:



1. Dioda nabíjení akumulátoru

2. Indikátor LED

- Modrá barva: Režim Bluetooth
- Zelené blikání: režim přehrávání z paměťové karty microSD
- Nepřerušovaná zelená barva: Režim rozhlasového vysílání FM
- Růžová barva: Režim vnějšího vstupu

3,5. Tlačítko ◀/▶ : Zvýšení (+) / snížení (–) hlasitosti, přesun vpřed resp. zpět

- Stisknutím a přidržením se upravuje hlasitost.
- V režimu přehrávání Bluetooth a z paměťových karet microSD se krátkým stiskem volí následující stopa.
- V režimu přehrávání rozhlasového vysílání FM se krátkým stiskem volí uložená rozhlasová stanice.

4. ▶ : Zapnutí/vypnutí napájení, výběr zdroje a ovládání přehrávání/pauzy

- Stisknutím a přidržením tohoto tlačítka na 2 sekundy se přístroj zapíná resp. vypíná.
- Krátkým dvojitým stiskem tohoto tlačítka se přehrávání přepíná mezi režimy Bluetooth / tuner FM / microSD / vnější vstup.
- V režimu přehrávání Bluetooth a z paměťové karty se krátkým stiskem aktivuje pauza nebo obnovení přehrávání hudby.
- V režimu rozhlasového vysílání FM se krátkým stiskem tohoto tlačítka aktivuje automatické ladění dostupných rozhlasových stanic a jejich uložení do paměti.

6. Slot pro paměťové karty microSD

7. Konektor vnějšího vstupu

8. Zdířka MicroUSB pro připojení stejnosměrného napájení 5 V DC.

9. Otvor mikrofону (zadní strana mřížky předního reproduktoru)

Nabíjení akumulátoru

Tento přístroj je vybaven vnitřním dobíjecím lithiovým akumulátorem. Před zahájením přehrávání proveďte níže uvedené kroky týkající se nabíjení.

- Otevřete pryžovou krytku na zadním panelu. Pomocí dodaného nabíjecího kabelu s konektory USB a microUSB připojte reproduktor k nabíječce USB (adaptér USB nebo výstupní port USB, například port počítače s výstupem 5 V/1 A, nebo jiné nabíječky USB, která dodává proud 1 V nebo vyšší). Konektor microUSB je třeba připojit ke zdířce napájení 5 V DC na zadním panelu reproduktoru a druhý konec kabelu k nabíječce USB. Poté nabíječku USB připojte k elektrické síti.
- Během nabíjení svítí červeně indikátor LED. Po úplném nabití akumulátoru červený indikátor zhasne.
- Pokud je úroveň nabití akumulátoru příliš nízká, začne blikat červený indikátor LED nabíjení. Chcete-li pokračovat v přehrávání, je nutné přístroj nabít.

Důležité: Doporučujeme připojit nabíječku USB s výstupem 5 V DC/1 A, nebo výstupním proudem USB rovným 1 A či vyšším. Běžný výstup USB na počítači poskytuje 5 V/1 A (ověřte v technických údajích svého počítače). Pokud je nabíjecí proud příliš nízký, může reproduktor vydávat šum, nebo může vykazovat neobvyklou funkci. V takovém případě odpojte přístroj od zdroje nabíjení a nechte jej v klidu. Dojde k resetování reproduktoru, který by měl fungovat normálně. Upozorňujeme, že se nejedná o poruchu.

Poznámky:

Akumulátor vydrží déle, pokud budete při nabíjení a uchovávání dodržovat následující jednoduché pokyny.

- První nabíjení musí trvat nejméně 10 hodin.
- Přístroj dobíjejte a uchovávejte při teplotách v rozmezí 5 až 35 °C.
- Nenabíjejte déle než 24 hodin. Nadměrné nabíjení nebo vybíjení může zkrátit životnost akumulátoru.
- Výdrž akumulátoru se během provozu přirozeně zkracuje.
- Nebudete-li reproduktor delší dobu používat, vypněte jej.
- Reproduktor může přehrávat hudbu během nabíjení.
- Vzhledem k delšímu intervalu nabíjení a vybíjení bude ovlivněna životnost akumulátoru přístroje a zkrátí se rovněž doba přehrávání. Při tomto nastavení nezaručujeme konzistentní přehrávání a tento režim není kryt zárukou ani servisními službami.

Použití funkce Bluetooth

Reproduktor je vybaven funkcí Bluetooth, která umožňuje bezdrátové přehrávání zvuku z jiného zařízení Bluetooth, jako jsou například smartphony apod. Dodržujte následující postup.

1. Přidržením tlačítka ► na 2 sekundy zapnete napájení přístroje. Dvojným krátkým stiskem tlačítka ► přepnete zdroj přehrávání a přejděte do režimu Bluetooth. Začne blikat modrý indikátor LED. Znamená to, že je reproduktor připraven ke spárování s jiným zařízením.
2. Zapnete funkci Bluetooth na připojovaném zařízení Bluetooth (postup naleznete v návodu k obsluze svého zařízení) a vyhledejte dostupné zařízení Bluetooth.
3. Zkontrolujte na svém zařízení seznam dostupných zařízení Bluetooth a vyberte v něm zařízení „BP BT12“. Zahájí se párování. Pokud se během párování zobrazí výzva k zadání hesla, zadejte „0000“ (čtyři nuly). Po úspěšném párování přestane modrý indikátor LED blikat a svítí nepřerušovaně.
4. Vyberte na svém zařízení Bluetooth hudbu a zahajte její přehrávání. Zvuk bude přehráván reproduktorem.
5. Během přehrávání v režimu Bluetooth můžete krátkým stiskem tlačítka ► zahájit přehrávání hudby nebo jej pozastavit. Krátkým stiskem tlačítka ◀ nebo ▶ vyberete předchozí resp. následující stopu a tlačítkem ◀ nebo ▶ můžete snížit nebo zvýšit hlasitost.

Telefonování v režimu hands-free: Pokud byl telefon spárován s reproduktorem v režimu Bluetooth a je zaznamenán příchozí hovor, můžete krátkým stiskem tlačítka ► hovor přijmout. Mluvte směrem k otvoru mikrofonu z doporučené vzdálenosti nejvýše 30 cm, abyste dosáhli lepší kvality zvuku. Krátkým stiskem tlačítka ► je možné hovor ukončit a obnovit přehrávání hudby.

Poznámky:

- a. Upozorňujeme, že vzhledem k odlišné značce a konstrukci není úspěšné spárování garantováno u všech zařízení Bluetooth.
- b. Při telefonování v režimu hands-free nepřibližujte mobilní telefon příliš blízko k reproduktoru, aby nedošlo k rušení, které by mohlo mít vliv na kvalitu zvuku.
- c. Nejlepší provozní vzdálenost funkce Bluetooth je do 10 metrů bez jakékoli překážky mezi zařízeními.
- d. Reproduktor je v režimu Bluetooth schopen inteligentně vysílat telefonní číslo volajícího.

Poslech rozhlasového vysílání

Před poslechem rozhlasového vysílání se pokud možno pokuste přístroj přesunout do blízkosti okna a zasuňte dodaný stereofonní audiokabel s konektory 3,5 mm do zdířky AUX IN jako vnější anténu, abyste zajistili kvalitnější příjem.

1. Zapnete přístroj a dvěma krátkými stisky tlačítka ► přejděte do režimu rozhlasového vysílání FM.
2. Krátkým stiskem tlačítka ► zahájíte automatické vyhledávání a uložení dostupných rozhlasových stanic FM (je možné přednastavit nejvýše 50 stanic). Krátkým stiskem ◀ nebo ▶ vyberete předchozí resp. následující stanici. Stiskem a přidržením tlačítka ◀ nebo ▶ lze snížit resp. zvýšit hlasitost.

Přehrávání z paměťových karet TF/microSD

Před zahájením přehrávání zkopírujte hudbu ve formátu MP3 na paměťovou kartu TF/MicroSD (max. podporovaná velikost 64 GB). Poté kartu vložte do slotu na zadním panelu přístroje. Zapnete přístroj a dvěma krátkými stisky tlačítka ► přejděte do režimu přehrávání z paměťové karty MicroSD. Reproduktor automaticky načte paměťovou kartu a za několik sekund automaticky zahájí reprodukci hudby.

V režimu přehrávání z paměťové karty TF/MicroSD můžete krátkým stiskem tlačítka ◀ nebo ▶ vybrat předchozí resp. následující stopu. Tlačítkem ◀ nebo ▶ můžete zmenšit nebo zvětšit hlasitost. Krátkým stiskem tlačítka ► se zahajuje přehrávání hudby nebo aktivuje pauza.

Poznámky:

- a. Přehrávání z paměťových karet TF/MicroSD je k dispozici pouze v případě, že je paměťová karta správně vložena do reproduktoru.
- b. Podporovány jsou formáty zvuku MP3/WMA v režimu přehrávání z paměťové karty TF/MicroSD. Nelze však zaručit možnost přehrávání všech různých typů zvukových souborů.
- c. Vzhledem k odlišné konstrukci a značce nemusí být podporována všechna paměťová zařízení TF/MicroSD. Maximální podporovaná velikost paměťové zařízení je 64 GB.
- d. Řádně vložte paměťovou kartu TF nebo MicroSD do příslušného otvoru.

Režim AUX IN / MP3 Link

Pomocí stereofonního audiokabelu s konektory 3,5 mm propojte zdířku AUX na zadním panelu reproduktoru se zdířkou LINE OUT nebo sluchátkovým konektorem na libovolném externím hudebním přehrávači, jako je například přehrávač MP3. Zapněte reproduktor a dvěma krátkými stisky tlačítka ► přejděte do režimu přehrávání z vnějšího zdroje (AUX IN). Vyberte na externím přehrávači hudbu, kterou chcete poslouchat, spusťte její přehrávání. Přístroj zahájí reprodukci zvuku.

Poznámky:

- a. V režimu přehrávání AUX IN probíhá obsluha hlavně na straně externího hudebního přehrávače. Na reproduktoru lze přesto zvyšovat nebo snižovat hlasitost.
- b. Upozorňujeme, že režim AUX IN je k dispozici pouze v případě, že je připojen audiokabel.

Technické údaje:

Elektrické napájení: 5 V DC, 1 A; (nebo 5 V DC, jmenovitý proud větší než 1 A)

Verze Bluetooth 3.0, nejlepší provozní vzdálenost do 10 metrů

Frekvence FM: 87,5~108,00 MHz

Podpora paměťových karet TF/MicroSD s max. kapacitou 64 GB, podpora zvukových formátů MP3/WMA

Jmenovitý výkon: 2 x 5 W

Napájení z akumulátoru: Dobíjecí lithiový akumulátor 4 000 mAh

Doba nabíjení: přibližně 6 hodin při vstupu 5 V DC, 1 A.

Doba přehrávání hudby: Přibližně 7 hodin.

Příkon: 10 W

Příkon v pohotovostním režimu: < 0,5 W

Příslušenství: 1 ks nabíjecí kabel USB, 1 ks audiokabel s konektory 3,5 mm

(Výše uvedené technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.)

Řešení potíží

1. Přístroj nelze zapnout.
 - a. Nabijte přístroj a poté se jej pokuste znovu zapnout.
 - b. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.
2. V režimu Bluetooth není přehráván žádný zvuk, nebo je zvuk přerušovaný.
 - a. Vypněte režim Bluetooth a zopakujte párování s reproduktorem.
 - b. Přesuňte zařízení Bluetooth blíže k reproduktoru.
3. Nepodařilo se najít žádnou dostupnou stanici FM, nebo je slyšitelný šum pozadí.
 - a. Připojte stereofonní audiokabel s konektory 3,5 mm a znovu zahajte vyhledávání dostupných stanic FM.
 - b. Nalad'te k poslechu jinou stanici FM.
 - c. Lepšího příjmu můžete dosáhnout přemístěním přístroje do blízkosti okna.
4. Reproduktor není schopen načíst hudbu z paměťové karty TF nebo microSD.
 - a. Zkontrolujte, zda byla do příslušného otvoru řádně vložena paměťová karta TF nebo microSD.
 - b. Ověřte, že je hudba ve formátu MP3/WMA.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

K dosiahnutiu Vašej najvyššej spokojnosti a radosti z používania nášho produktu, prečítajte si prosím najskôr podrobne tento návod a zoznámte sa s jeho funkciami pred tým, ako ho začnete používať. To Vám zaistí roky bezproblémového výkonu produktu a pôžitok z hudby.

- Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny uchovajte pre budúce použitia.
- Prístroj nesmie byť vystavený vode a umiestnený vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni).
- Výrobok nesmie byť umiestnený:
 - o na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti kúrenia.
 - o na iných stereofónnych zariadeniach, ktoré vyžarujú príliš tepla
 - o na miestach, kde by bolo obmedzené chladenie prístroja pomocou jeho ventilátoru alebo v prašnom prostredí
 - o na miestach, ktoré konštantne vibrujú.
 - o vo vlhkých a mokrých priestoroch.
 - o v blízkosti zapálených sviečok alebo iných zdrojoch otvoreného ohňa.
- Výrobok používajte iba podľa pokynov v tejto príručke.
- Pred prvým zapnutím prístroja sa ubezpečte, že je napájací kábel správne pripojený.

Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte žiadne kryty ani sa nepokúšajte získať prístup k vnútrajšku výrobku. Nepokúšajte sa odstrániť skrutky alebo otvárať kryt jednotky. Servis produktu a všetky opravy vždy zverte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1. Prečítajte si pokyny** – pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a návod k použitiu.
- 2. Uschovajte návod k použitiu** – tento návod k použitiu uschovajte pre budúce použitia.
- 3. Dbajte na varovania** – všetky varovania na produkte a v návode na použitie treba dodržiavať.
- 4. Postupujte podľa pokynov** – pokyny pre prevádzku a bezpečnostné pokyny je treba dodržiavať.
- 5. Voda a vlhkosť** – kvôli zníženiu rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte výrobok kvapkajúcej, striekajúcej alebo tečúcej

vode a nadmernej vlhkosti, napr. v saune či kúpeľni. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody, napríklad pri vani, umývadle, dreze, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazénu apod.

6. **Vniknutie predmetov a tekutín** – nikdy nevkladajte akékoľvek cudzie predmety do otvorov výrobku, mohli by sa dotknúť miest pod vysokým napätím alebo by mohli spôsobiť skrat, čo môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nelejte akúkoľvek tekutinu akéhokoľvek druhu na výrobok alebo do výrobku. Neumiestňujte akýkoľvek predmet obsahujúci tekutinu na povrch výrobku (napr. váza, pohár s vodou apod.).
7. **Servis** – nepokúšajte sa o servis alebo opravu tohto prístroja svojvoľne, otvorenie alebo odstránenie krytov prístroja vás môže vystaviť nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo inému nebezpečenstvu. Všetky opravy prístroja zverte kvalifikovanému servisnému personálu autorizovaného servisu.
8. **Náhradné diely** – ak sú potreba náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo majú rovnaké vlastnosti ako originálne diely. Neoprávnená výmena môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo spôsobiť iné nebezpečenstvo.
9. Postavte zariadenie na stabilný podklad, mimo priame slnečné žiarenie, zdroje tepla a vlhkosti.
10. Chráňte váš nábytok – pokiaľ umiestnite zariadenie na nábytok z prírodného dreva alebo s lakovaným povrchom, naneste predtým na povrch nábytku pomocou čistej handričky ochranný prostriedok.
11. Pred čistením odpojte výrobok z elektrickej zásuvky. Prach z prístroja odstraňujte suchou handričkou. Ak chcete používať aerosolové čistiace spreje, nestriekajte priamo na výrobok; nastriekajte čistiaci prostriedok na handričku a potom aplikujte. Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu jednotky.
12. **Batérie**
 1. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad pôsobeniu priameho slnečného svetla, ohňa a podobne.
 2. Používané batérie by mali byť vhodné pre ekologickú likvidáciu batérií.

VAROVÁNIE

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so

zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami bez patričných skúseností a vedomostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že si so spotrebičom nebudú hrať.

1. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Predmety naplnené kvapalinou, ako sú napr. váže, nesmú byť umiestnené na prístroji.
2. Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte toto zariadenie na horúcich miestach, nevystavujte ho dažďu, vlhkosti alebo prachu.
3. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti akýchkoľvek zdrojov vody, napr. kohútiky, vane, pračky alebo bazény. Uistite sa, že je prístroj umiestnený na suchom, stabilnom povrchu.
4. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti silného magnetického pola.
5. Nepokladajte prístroj na zosilňovače alebo prijímače.
6. Neumiestňujte tento prístroj vo vlhkom prostredí, vlhkosť bude mať vplyv na životnosť elektrických komponentov.
7. Pokiaľ systém bezprostredne premiestnite z chladného do teplého prostredia, alebo pokiaľ je umiestnený vo veľmi vlhkej miestnosti, môže doísť ku kondenzácii vlhkosti vo vnútri prehrávača. Ak k tomu dôjde, systém môže byť poškodený a nebude fungovať správne. Prosím, nechajte systém zapnutý približne po dobu jednej hodiny, dokedy sa vlhkosť neodparí.
8. Nečistite jednotku chemickými rozpúšťadlami, tie môžu poškodiť povrch zariadenia. Prístroj oprite čistou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.

POZNÁMKA



Tento výrobok je v zhode s požiadavkami Európskeho spoločenstva na rádiové rušenie.



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a opäť použiteľné.



Ak je tento symbol preškrtnutého kontajneru uvedený na výrobku, znamená to, že výrobok podlieha smernici EU 2002/96/ES. Informujte sa prosím na miestny systém zberu triedeného odpadu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom. Správnu likvidáciou starého výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie podliehajúce smernici EU 2006/66/EC, ktoré nie je možné vyhadzovať do bežného domáceho odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách zberu batérií, pretože správnu likvidáciou pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

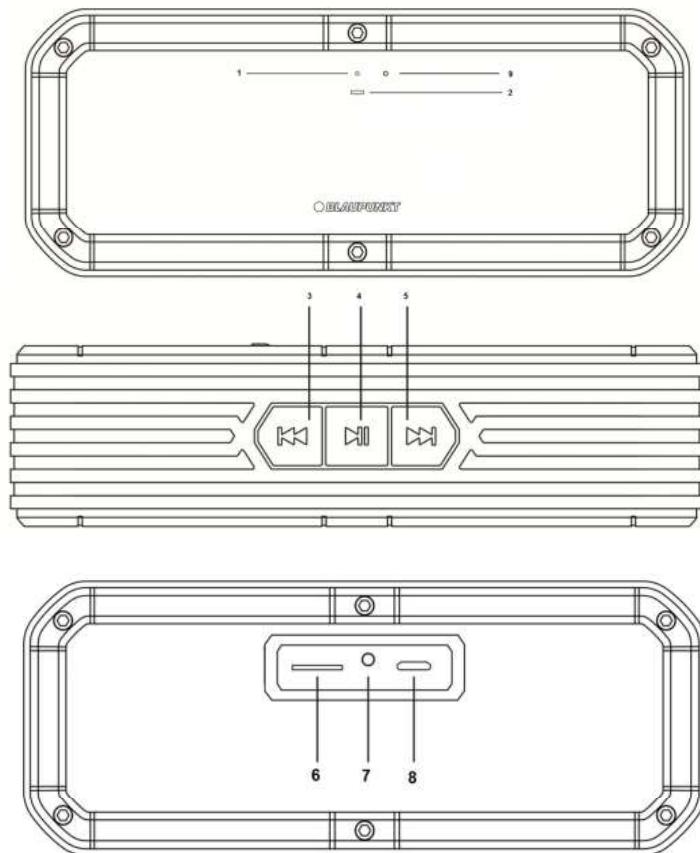
Výrobok je zabalený len v nutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál jednoducho rozdeliteľný na tri materiály: lepenku (škatuľa), polystyrén (ochranné balenie) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z odľahčeného plastu). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Viz Zákon o Copyright Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972.

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš výrobok. Tento model disponuje nasledovnými základnými vlastnosťami.

- Funkcia Bluetooth pre prehrávanie zvukového streamu.
- Rádio PLL FM s pamäťou staníc.
- Prehrávanie z karty microSD (max. podporovaná kapacita 64 GB).
- Aux in.
- Napájanie vstavanou nabíjateľnou batériou.
- Odolnosť voči vode, stupeň IPX4

Umiestnenie ovládacích prvkov:



1. LED indikátor nabíjania batérie.

2. LED indikátor.

- Modrá farba: režim Bluetooth.
- Blikanie nazeleno: režim prehrávania z karty microSD.
- Svietenie nazeleno: režim rádia FM.
- Ružová farba: režim AUX in.

3, 5. ◀ Tlačidlo / ▶: Hlasitosť + / -, funkcia predchádzajúci/nasledujúci.

- Stlačením a podržaním tohto tlačidla upravíte úroveň hlasitosti.
- V režime prehrávania Bluetooth a karty microSD jeho krátkym stlačením preskočíte skladbu.
- V režime rádia FM krátkym stlačením vyberiete prednastavenú stanicu.

4. ▶: Zapnutie/vypnutie, zdroj a funkcie prehrať/pozastaviť.

- Stlačením a podržaním tohto tlačidla na 2 sekundy môžete jednotku zapnúť/vypnúť.
- Dvakrát opakovane krátko stlačte toto tlačidlo, ak chcete prepínať medzi zdrojmi prehrávania Bluetooth/rádio FM/karta microSD/AUX IN.
- V režime prehrávania Bluetooth alebo karty microSD krátkym stlačením prehráte alebo pozastavíte prehrávanie hudby.
- V režime rádia FM krátkym stlačením môžete automaticky vyhľadávať a ukladať dostupné stanice.

6. Zásuvka pre kartu microSD.**7. Konektor AUX IN.****8. Konektor napájania jednosmerným napätím 5 V microUSB.****9. Vstup pre mikrofón (zadná strana mriežky predného reproduktora).****Nabíjanie batérie**

Táto jednotka obsahuje vstavanú nabíjateľnú lítiovú batériu. Pred spustením prehrávania vykonajte kroky pre nabíjanie popísané nižšie.

- Odstráňte gumenú zátku na prednom paneli. Pomocou dodaného nabíjacieho kábla typu USB na microUSB pripojte reproduktor k vašej USB nabíjačke (adaptér USB alebo USB výstupný port napr. na počítači. Menovitý výkon výstupu USB: 5 V/1 A, ďalšia USB nabíjačka s prúdom 1 A alebo vyšším.) Konektor microUSB sa zapája do konektora s jednosmerným prúdom 5 V na zadnom paneli jednotky, a druhý terminál sa zapája do USB nabíjačky. Potom zapojte vašu USB nabíjačku do zdroja napájania vo vašej domácnosti.
- LED indikátor nabíjania sa počas nabíjania rozsvieti načerveno, a keď sa batéria úplne nabije, červený indikátor zhasne.
- Keď sú batérie slabé, LED indikátor bude blikať načerveno. Ak chcete spustiť prehrávanie alebo pokračovať v prehrávaní, je potrebné batériu znovu nabiť.

Dôležité informácie: Odporúčame pripojiť USB nabíjačku s hodnotami menovitého výkonu výstupu jednosmerný prúd 5 V/1 A, alebo výstupným prúdom 1 A a viac pri napájaní cez USB. Vo všeobecnosti býva USB výstup na osobnom počítači 5 V/1 A (overte si údaj priamo na vašom počítači). Ak je nabíjací prúd príliš slabý, počas nabíjania môžete počuť šum alebo si všimnúť abnormálne správanie. V takomto prípade na chvíľu odpojte reproduktor od napájania, potom reproduktor začne normálne fungovať. Toto nie je porucha.

Poznámky:

Ak dodržíte tieto jednoduché pokyny pre nabíjanie a uskladnenie, batéria vydrží dlhšie.

- Pri úplne prvom nabíjaní nabíjajte batériu aspoň 10 hodín.
- Jednotku znovu nabíjajte a uchovávajte v prostredí s rozsahom teplôt od 5 °C do 35 °C (40 °F až 95 °F).
- Nenabíjajte jednotku dlhšie než 24 hodín. Nadmerné nabíjanie alebo vybíjanie môže skrátiť životnosť batérie.
- Životnosť batérie sa postupom času prirodzene skracuje.
- Ak reproduktor dlhšiu dobu nepoužívate, vypnite ho.
- Počas nabíjania môžete reproduktor používať na prehrávanie hudby.
- Predĺžené nabíjanie a vybíjanie ovplyvní výdrž batérie a skráti aj dobu prehrávania. Nedokážeme zaručiť, že prehrávanie bude počas celej doby konzistentné, a nevzťahuje sa na to ani naša záruka a náš servis.

Používanie funkcie Bluetooth

Reproduktor disponuje funkciou Bluetooth, ktorá umožňuje bezdrôtové prehrávanie zvuku z iného zariadenia Bluetooth, ako napr. smartfón. Postupujte podľa nasledovných pokynov.

1. Stlačením a podržaním tlačidla ► na 2 sekundy zapnete jednotku, stlačením tlačidla ► dvakrát prepínate zdroj prehrávania a môžete vstúpiť do režimu Bluetooth. Keď sa rozsvieti modrý LED indikátor, reproduktor je pripravený na spárovanie s ďalším zariadením.
2. Zapnite funkciu Bluetooth na vašom zariadení Bluetooth a vyhľadajte dostupné zariadenie Bluetooth (bližšie informácie nájdete v príručke k vášmu zariadeniu).
3. Skontrolujte dostupné zariadenia Bluetooth na zozname vášho zariadenia, a zo zoznamu vyberte BP BT12, a spustí sa párovanie. Ak sa vyžaduje heslo POP, zadajte 0000 (štyri nuly). Indikátor LED bude nepretržite svietiť namodro, ak bolo párovanie úspešné.
4. Vyberte a prehrajte hudbu na vašom zariadení Bluetooth. Výstup zvuku bude prebiehať prostredníctvom reproduktora.
5. Počas prehrávania Bluetooth môžete krátkym stlačením tlačidla ► prehrať alebo pozastaviť hudbu, krátkym stlačením tlačidiel ◀ alebo ► zvolíte predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu, stlačením a podržaním tlačidiel ◀ alebo ► zvýšite alebo znížite hlasitosť.

Hands-free telefonovanie: ak bol váš mobilný telefón spárovaný s reproduktorom v režime Bluetooth, a máte prichádzajúci hovor, krátkym stlačením tlačidla ► ho môžete prijať. Počas telefonátu hovorte smerom k otvoru mikrofónu do vzdialenosti 30 cm (odporúčaná vzdialenosť), zabezpečíte tak lepšiu kvalitu zvuku počas konverzácie. Opätovným krátkym stlačením tlačidla ► hovor ukončíte a znovu obnovíte prehrávanie hudby.

Poznámky:

- a. Vzhľadom na odlišnosti značiek a dizajnu nie je možné zaručiť, že sa všetky zariadenia Bluetooth dokážu úspešne spárovať.
- b. Neumiestňujte váš mobilný telefón príliš blízko k reproduktoru počas hands-free telefonovania, lebo dôjde k prerušovaniu signálu a bude to mať vplyv na kvalitu zvuku konverzácie.
- c. Optimálna vzdialenosť pre používanie funkcie Bluetooth je do 10 metrov a bez akýchkoľvek prekážok na spojnicu medzi oboma zariadeniami.
- d. Reproduktor dokáže v režime Bluetooth pohotovo vyslať číslo prichádzajúceho hovoru.

Používanie rádia FM

Pred počúvaním rádia sa pokúste presunúť jednotku čo najbližšie k oknu, a pripojte dodaný stereofónny zvukový kábel typu 3,5 mm na 3,5 mm do konektora AUX IN ako externú anténu na získanie lepšieho príjmu signálu.

1. Zapnite jednotku a krátkym stlačením tlačidla ► dvakrát vstúpte do režimu rádia FM. 2. Krátkym stlačením tlačidla ► môžete automaticky vyhľadávať a uložiť dostupné stanice FM (max. podporovaný počet prednastavených staníc je 50), krátkym stlačením ◀ alebo ► prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu prednastavenú stanicu, stlačením a podržaním ◀ alebo ► znížite alebo zvýšite úroveň hlasitosti.

Prehrávanie z karty TF/microSD

Skopírujte si hudbu vo formáte MP3 na vašu kartu TF alebo microSD (max. podporovaná kapacita je 64 GB) predtým, ako spustíte prehrávanie. Potom vložte kartu do priehradky na zadnom paneli jednotky. Zapnite jednotku a dvakrát krátko stlačte tlačidlo ►, čím vstúpite do režimu prehrávania microSD. Reproduktor automaticky načíta kartu a po niekoľkých sekundách sa spustí výstup hudby.

V režime prehrávania z karty TF/MicroSD krátkym stlačením ◀ alebo ► prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu prednastavenú stanicu, stlačením a podržaním ◀ alebo ► znížite alebo zvýšite úroveň hlasitosti. Krátkym stlačením tlačidla ► prehráte alebo pozastavíte hudbu.

Poznámky:

- Režim prehrávania z karty TF/microSD je k dispozícii len vtedy, ak bola karta úspešne nainštalovaná na reproduktore.
- Podporovaný audio formát je MP3/WMA v režime prehrávania TF/microSD, ale nie je možné zaručiť, že sa budú dať prehrať všetky súbory v spomínaných formátoch.
- Vzhľadom na odlišnosti značiek a dizajnu nie je možné zaručiť, že budú podporované všetky TF/microSD karty. Maximálna podporovaná úložná kapacita je 64 GB.
- Dbajte na správne vloženie karty TF alebo microSD do priehradky.

Prevádzka v režime AUX IN/MP3 Link

Pomocou dodaného stereofónneho zvukového kábla typu 3,5 mm na 3,5 mm pripojte konektor AUX na zadnom paneli reproduktora s výstupným konektorom alebo konektorom pre slúchadlá na akomkoľvek inom externom audio prehrávači (napr. mp3 prehrávač). Zapnite reproduktor a dvakrát krátko stlačte tlačidlo , čím vstúpite do režimu prehrávania AUX IN. Vyberte a prehrajte hudbu z externého prehrávača, zvuk bude vystupovať z reproduktora.

Poznámky:

- V režime AUX IN prebieha hlavné ovládanie z vášho externého audio prehrávača. Na reproduktore však môžete priamo znižovať alebo zvyšovať úroveň hlasitosti.
- AUX IN režim je k dispozícii len ak je zapojený audio kábel.

Špecifikácia:

Zdroj napájania: Jednosmerný prúd 5 V, 1 A (alebo jednosmerný prúd 5 V, menovitý prúd vyšší ako 1 A)

Verzia Bluetooth 3.0, najlepšia pracovná vzdialenosť do 10 metrov

FM frekvencia: 87,5 ~ 108,00 MHz

Karta TF/microSD podporuje kapacitu max. 64 GB a audio formáty MP3/WAV.

Menovité napájanie: 2 x 5 W

Batéria na napájanie: Nabíjateľná lítiová batéria 4000 mAh

Čas nabíjania: približne 6 hodín pri hodnotách vstupu jednosmerný prúd 5 V, 1 A.

Čas prehrávania hudby: 7,0-hodinový formát.

Spotreba energie: 10 W

Spotreba v pohotovostnom režime: < 0,5 W

Príslušenstvo: 1 x nabíjací kábel USB, 1 x zvukový kábel 3,5 mm na 3,5 mm (špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia)

Riešenie problémov

- Jednotka sa nedá zapnúť.
 - Nabíte jednotku a skúste ju zapnúť znovu.
 - Ak problém pretrváva, požiadajte o pomoc servisné stredisko.
- V režime Bluetooth nie je žiadny zvukový výstup, alebo je zvuk prerušovaný.
 - Vypnite Bluetooth a potom znovu uskutočnite párovanie.
 - Presuňte zariadenie Bluetooth bližšie k reproduktoru.
- Žiadna dostupná stanica FM alebo šum v pozadí rádia FM.
 - Zapojte stereofónny zvukový kábel 3,5 mm a znovu vyhľadajte dostupné stanice FM.
 - Naladte si na počúvanie inú stanicu FM.
 - Umiestnite jednotku k oknu, aby sa zlepšil príjem.
- Reproduktor nevie prečítať hudbu na karte TF alebo microSD.
 - Skontrolujte, či je v priehradke správne vložená karta TF alebo MicroSD.
 - Skontrolujte, či je audio vo formáte MP3/WMA.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

A legjobb élmény és teljesítmény eléréséhez, valamint a termék funkcióinak megismeréséhez figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvet a termék üzembe helyezése előtt. Így készüléke évekig a legjobb teljesítményt és zenei élményt nyújtja.

- Őrizze meg a jelen biztonsági és használati utasításokat későbbi felhasználás céljából.
- Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek és nedves környezetnek (pl. fürdőszoba).
 - Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
 - Közvetlen napfénynek kitett vagy fűtőtestekhez közeli helyek.
 - Túl sok hő sugárzó sztereóberendezések teteje.
 - Szellőzést akadályozó hely vagy poros terület.
 - Folyamatosan rezgő helyek.
 - Magas páratartalmú vagy nedves helyek.
- Ne helyezze gyertyákhoz vagy más nyílt lánghoz közel.
- Csak a használati útmutató szerint üzemeltesse a készüléket.
- A készülék első bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta a tápadaptert.
- Közvetlenül vagy egy 25 cm-nél nem hosszabb USB-hosszabbítókábel segítségével csatlakoztassa az USB-kulcsot.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a burkolatot, és ne kíséreljen meg hozzáférni a készülék belsejéhez. A szervizelést bízza szakképzett szerelőre. Ne próbálja meg eltávolítani a csavarokat vagy kinyitni a készülék házát; nem találhatóak benne szervizelhető alkatrészek. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. **Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
2. **Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
3. **Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
4. **Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
5. **Víz és nedvesség** – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket

víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.

- 6. Tárgyak és folyadékok** – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhez vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.
- 7. Szervizelés** – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.
- 8. Cserealkatrészek** – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrészszel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.
- 9.** Közvetlen napfénytől, túlzott hőtől és nedvességtől távol, stabil felületre helyezze a rádiós órát.
- 10.** Ha a készüléket természetes fára vagy lakkozott felületre helyezi, a bútor védelme érdekében tegyen a készülék és a bútor közé ruhát vagy védőanyagot.
- 11.** A készüléket enyhén szappanos vízzel átitatott, puha ruhával tisztítsa. Az erősebb anyagok (pl. benzin, hígító vagy hasonló anyagok) károsíthatják a készülék felületét. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.
- 12. Akkumulátor**
 - 1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.
 - 2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembe vételével kell ártalmatlanítani.

FIGYELEM

A berendezést a csökkent fizikai vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy az olyan személyek, akik nem ismerik a berendezést, csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által előírt utasítások szerint használhatják. Gyermek csak felügyelet mellett használhatja a készüléket. A készülék nem játékszer.

1. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek, és ne helyezze olyan tárgyakra, amelyek folyadékkal vannak töltve (pl. váza).
2. A tűz vagy áramütés megakadályozása érdekében ne tegye a készüléket forró helyre, és ne érje eső, nedvesség vagy por.
3. Ne tegye a készüléket vízforrás közelébe (pl. csapok, fürdőkádak, mosógépek vagy úszómedencék). A készülék száraz, stabil felületen legyen.
4. Ne tegye a készüléket erős mágneses mező közelébe.
5. Ne tegye a készüléket erősítőre vagy vevőkészülékre.
6. Ne tegye a készüléket nyirkos helyre, mivel a nedvesség kedvezőtlen hatással van az elektromos alkatrészek élettartamára.
7. Ha az órát közvetlenül hidegről melegegre viszi át, vagy nagyon nyirkos helyre teszi, a lencse belsején nedvesség képződhet. Ebben az esetben a rendszer nem működik megfelelően. Hagyja a rendszert bekapcsolva körülbelül egy óráig, amíg a nedvesség el nem párolog.
8. Ne próbálja meg vegyi oldószerekkel tisztítani a készüléket, mivel ezek károsíthatják a felületét. Tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával törölje meg.

MEGJEGYZÉS



A készülék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból, illetve alkatrészekből készült.



Ha az áthúzott, kerekesszemetesláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat.

Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.

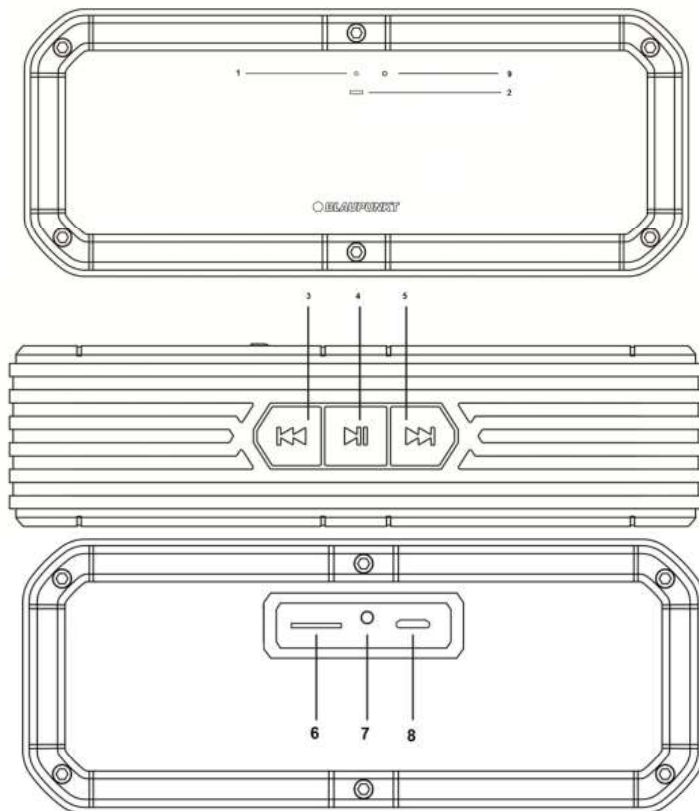
FUNKCIÓK

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, a csatlakoztatás, illetve a termék használata előtt alaposan olvassa el a jelen kézikönyvet. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Ez a típus az alábbi fő funkciókkal rendelkezik.

- Bluetooth funkció valós idejű hangfolyam-továbbításhoz
- PLL FM rádió állomásmemóriával
- MicroSD-kártyalejátszás (max. 64 GB).
- Aux in.
- Beépített, újratölthető akkumulátoros tápellátás.
- IPX4 szabványnak megfelelő vízállóság

Kezelőszervek elhelyezkedése:



1. Akkumulátortöltés LED visszajelzője.

2. LED visszajelző.

- Kék szín: Bluetooth üzemmód.
- Villogó zöld szín: microSD-kártyalejátszási üzemmód.
- Folyamatosan világító zöld szín: FM-rádió üzemmód.
- Rózsaszín szín: AUX in üzemmód.

3,5. ◀/▶ gomb: Hangerő +/-, előző és következő.

- Tartsa lenyomva a hangerő szabályozásához.
- Bluetooth- és microSD-kártyalejátszási üzemmódban nyomja meg röviden az előző zeneszámrugráshoz.
- FM-rádió üzemmódban nyomja meg röviden a mentett rádióállomás kiválasztásához.

4. ▶: Be-/kikapcsolás, forrásválasztás és lejátszás/szünet

- Tartsa lenyomva 2 másodpercig a készülék be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg röviden ezt a gombot kétszer az üzemmódok (Bluetooth/FM/microSD/AUX IN) közötti váltáshoz.
- Bluetooth és MicroSD-kártyalejátszási üzemmódban nyomja meg röviden a zenelejátszás elindításához, szüneteltetéséhez vagy folytatásához.
- FM-rádió üzemmódban nyomja meg röviden az elérhető állomások automatikus kereséséhez és mentéséhez.

6. microSD-kártya nyílása.

7. AUX IN jack bemenet

8. MicroUSB DC 5 V-os jack aljzat.

9. Mikrofon csatlakozója (az első hangszórórács hátulján).

Akkumulátortöltés

A készülék beépített, újratölthető, lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. A lejátszás elindítása előtt kövesse az alábbi lépéseket az akkumulátor feltöltéséhez.

- Nyissa ki a gumi sapkát a hátsó panelen, és a mellékelt USB-microUSB típusú töltőkábellel kösse össze a hangszórót az USB-töltővel (USB-adapter vagy számítógépen lévő kimeneti USB-port; USB-teljesítmény: 5 V / 1 A; egyéb USB-töltő 1 A-es vagy nagyobb áramerősséggel). A microSD-csatlakozó egyik végét csatlakoztassa a készülék hátsó paneljén lévő egyenáramú, 5 V-os tápaljzathoz, a másik végét pedig az USB-töltőhöz. Majd csatlakoztassa az USB-töltőt egy váltóáramú fali aljzathoz.
- A töltést jelző LED pirosan világít töltés közben, majd a piros LED kialszik, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött.
- A piros színű töltésjelző LED villogni kezd, ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony. A lejátszáshoz kezdje el tölteni.

Fontos: Javasoljuk, hogy a készüléket egyenáramú, 5 V / 1 A teljesítményű USB-töltőhöz vagy egy legalább 1 A teljesítményű USB-tápaljzathoz csatlakoztassa. A személyi számítógépeken lévő USB-kimenet általában 5 V / 1 A teljesítményű (lásd a számítógép műszaki adatait).

Előfordulhat, hogy töltés közben zaj hallható vagy a készülék rendellenesen működik, ha a töltőáram túl alacsony. Ilyen esetben húzza ki a töltőt, várjon egy kicsit, majd a hangszóró újra normálisan fog működni. Felhívjuk figyelmét, hogy ez nem hibás működés.

Megjegyzések:

Az akkumulátor élettartama megnő, ha az alábbi, töltésre és tárolásra vonatkozó, egyszerű előírások szerint jár el:

- Első alkalommal legalább 10 órát töltsen a készüléket.
- 5 °C és 35 °C (40 °F és 95 °F) közötti hőmérséklet-tartományban töltsen és tárolja a készüléket.
- Ne töltsen 24 óránál tovább. A túltöltés, illetve a kisütés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- Idővel az akkumulátor élettartama természetes módon csökken.
- Ha hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a hangszórót.
- A készülék töltés közben is használható zenelejátszásra.
- A hosszú töltési és lemerülési idő befolyásolja a készülék akkumulátorának élettartamát, és a lejátszási időt is lerövidíti. Emiatt nem tudjuk garantálni a változatlan lejátszási időt, és erre nem vonatkozik sem a garancia, sem a szerviz.

Bluetooth használata

A készülék Bluetooth funkciója lehetővé teszi, hogy Bluetooth eszközről (pl. okostelefon) zenét játszhasson le vezeték nélkül. A funkció használatához kövesse az alábbi eljárást.

1. Tartsa lenyomva a ► gombot 2 másodpercig a készülék bekapcsolásához, nyomja meg röviden a ► gombot kétszer a lejátszási forrás kiválasztásához, majd lépjen be Bluetooth üzemmódba. A kék színű LED villogni kezd, ami azt jelenti, hogy a hangszóró párosításra kész a másik eszközzel.
2. Engedélyezze a Bluetooth funkciót Bluetooth eszközén, majd keressen elérhető Bluetooth eszközöket (ezzel kapcsolatban olvassa el az eszköz kézikönyvét).
3. Ellenőrizze az elérhető Bluetooth eszközök listáját eszközén, és válassza ki a „BP Bt12” lehetőséget a párosítás megkezdéséhez. Ha az eszköz párosítás közben POP-jelszót kér, a „0000” (4 nulla) számsort adja meg. A kék LED folyamatosan világít, ha a párosítás sikeresen megtörtént.
4. A csatlakoztatás után a Bluetooth eszközéről indítsa el a kívánt zeneszámot. A hang ekkor a hangszóróból lesz hallható.
5. Bluetooth-os lejátszás közben a ► gomb rövid megnyomásával indíthatja el vagy szüneteltetheti a zenelejátszást, a ◀ vagy ▶ gomb rövid megnyomásával választhatja ki az előző vagy a következő zeneszámot, illetve a ◀ vagy ▶ gomb lenyomva tartásával csökkentheti vagy növelheti a hangerőt.

Híváskihangosítás: ha Bluetooth üzemmódban mobiltelefont párosítottak a hangszóróhoz, a bejövő hívást a ► gomb rövid megnyomásával fogadhatja. Válaszoljon a hívásra, a beszélgetéshez hajoljon legalább 30 cm-re (javasolt távolság) a mikrofonnyíláshoz. A hívás befejezéséhez és a zenelejátszás folytatásához nyomja meg ismét a ► gombot.

Megjegyzések:

- a. Nem biztos, hogy minden Bluetooth eszköz párosítható a készülékkel a különböző márkák és kivitelek miatt.
- b. Ne tegye túl közel mobiltelefonját a készülékhez a kihangosító használatakor, mivel interferencia léphet fel, amely negatív hatással van a vételi hangminőségre.
- c. A Bluetooth hatótávolsága 10 méter a Bluetooth eszköz és a hangszóró között (akadályok nélkül).
- d. Bluetooth üzemmódban a hangszóró hangosan felolvassa a telefonszámot, amelyről a bejövő hívás érkezik.

FM-rádió használata

A legjobb vétel érdekében rádióhallgatás előtt helyezze a készüléket ablak mellé, és csatlakoztassa a mellékelt 3,5–3,5 mm-es sztereó audiókábelt az AUX IN jack csatlakozóhoz, mivel ez szolgál antennaként.

1. Kapcsolja be a készüléket, majd nyomja meg röviden a ► gombot az FM-rádió üzemmódba lépéshez.
2. Az elérhető FM-állomások automatikus kereséséhez és tárolásához (max 50 állomás menthető) nyomja meg röviden a ► gombot; az előző vagy a következő mentett állomás kiválasztásához nyomja meg röviden a ◀ vagy ▶ gombot; a hangerőt a ◀ vagy ▶ gomb lenyomva tartásával csökkentheti vagy növelheti.

TF-/microSD-kártya lejátszása

A lejátszás előtt másolja át az MP3-formátumú zeneszámokat a TF- vagy microSD-kártyára (max. 64 GB), majd helyezze be a kártyát a készülék hátsó paneljén található kártyanyílásba. Kapcsolja be a készüléket, majd nyomja meg kétszer röviden a ► gombot a MicroSD-lejátszási üzemmódba lépéshez. A hangszóró automatikusan beolvassa a kártyát, és néhány másodperc után elindítja a lejátszást.

TF-/MicroSD-kártyalejátszási üzemmódban nyomja meg röviden a ◀ vagy ▶ gombot az előző vagy a következő mentett állomás kiválasztásához; a ◀ vagy ▶ gomb lenyomva tartásával pedig csökkentheti vagy növelheti a hangerőt. Nyomja meg a ► gombot a zenelejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez.

Megjegyzések:

- a. A TF-/microSD-kártyalejátszási üzemmód csak akkor érhető el, ha kártyát csatlakoztattak a hangszóróhoz.
- b. A rendszer TF-/microSD-lejátszási üzemmódban az MP3/WMA audioformátumot támogatja, de nem garantálható, hogy a készülék az összes fent említett formátumú audiofájlt lejátszsa.
- c. A különböző kivitelek és márkák miatt előfordulhat, hogy nem minden TF-/microSD-kártya lesz kompatibilis a készülékkel. A hangszóró legfeljebb 64 GB-os kártyát támogat.
- d. Ügyeljen arra, hogy megfelelően helyezze be a TF- és microSD-kártyát a kártyanyílásba.

AUX IN/ MP3 link üzemmód

A mellékelt 3,5–3,5 mm-es sztereó audiokábel egyik végét csatlakoztassa a hangszóró hátsó paneljén lévő AUX jack bemenethez, a másik végét pedig a külső audiolejátszó (pl. mp3-lejátszó) vonalkimenetéhez vagy fejhallgató-csatlakozójához. Kapcsolja be a hangszórót, majd nyomja meg kétszer röviden a ► gombot az AUX IN-lejátszási üzemmódba lépéshez. A zenét a külső audiolejátszón kell kiválasztania és elindítania, a hangszóró pedig lejátszsa a továbbított hangot.

Megjegyzések:

- a. AUX IN üzemmódban a lejátszást a külső lejátszóeszközzől vezérelheti. A lejátszás hangerejét a hangszórón is szabályozhatja.
- b. Felhívjuk figyelmét, hogy az AUX in üzemmód csak akkor érhető el, ha audiokábelt csatlakoztattak a készülékhez.

Műszaki adatok:

Áramforrás: Egyenáram, 5 V, 1 A; (vagy egyenáram, 5 V, 1 A feletti áramerősség)

Bluetooth verziószáma 3.0, a hatótávolsága 10 méter

FM-frekvencia: 87,5–108,00 MHz

A készülék a max. 64 GB-os TF-/MicroSD-kártyát, illetve az MP3/WAV audioformátumot támogatja

Névleges teljesítmény: 2 x 5W

Akkumulátoros tápellátás: 4000 mAh újratölthető lítium-ion akkumulátor

Töltési idő: kb. 6 óra (amennyiben a tápellátás egyenáramú 5 V-os, 1 A-es)

Zenelejátszási idő: kb. 7,0 óra.

Áramfogyasztás: 10 W

Áramfogyasztás készenléti állapotban: <0,5 W

Tartozékok: 1 x USB-töltőkábel, 1 x 3,5–3,5 mm-es audiokábel

(A fenti műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak)

Hibaelhárítás

1. A készülék nem kapcsol be.

- a. Töltse fel a készüléket, és próbálja meg újra.
- b. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szervizközponthoz.

2. Nincs vagy szakaszos hang Bluetooth üzemmódban.

- a. Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, és párosítsa újra a hangszórót.
- b. Helyezze közelebb a Bluetooth eszközt a készülékhez.

3. Nincs elérhető FM-állomás, vagy háttérzaj hallható FM-rádió hallgatása közben.

- a. Csatlakoztassa a 3,5 mm-es audiokábelt, és keressen újra elérhető FM-állomásokat.
- b. Próbáljon áthangolni egy másik FM-állomásra.
- c. Helyezze a készüléket a lehető legközelebb az ablakhoz.

4. A hangszóró nem tudja beolvasni a TF- vagy microSD-kártyán lévő zeneszámokat.

- a. Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte-e be a TF- vagy microSD-kártyát a kártyanyílásba.
- b. Ellenőrizze, hogy az audio MP3/WMA formátumú-e.



Competence Centre Audio

2N-Everpol Sp. z o.o.

ul. Puławska 403A

02-801 Warsaw, Poland

phone: +48 22 331 99 59

e-mail: info@everpol.pl

www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów

prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems

please contact our service.

Tel. 00 48 22 331 99 53

E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Enjoy it.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.

Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

